

申報

中華民國二年四月二十二日
第三千九百三十三號
舊曆癸丑年二月廿六日
本館定報價目
本館廣告刊例
R. MAIGRE PROPRIETOR

漢治洋股東公鑒

漢治洋行股東公鑒：本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲因業務擴展，特將資本增加，並請各界股東踴躍認購，以資周轉。此佈。

上海大綸綢緞洋貨棧於陽曆三月廿四日興遷先行交易廣告

本棧向設英界河南路三馬路口，因舊址狹窄，不敷應用。茲已遷往英界大馬路（即原英大馬路）新址開業。本棧經營各色綢緞、洋貨，貨真價實，童叟無欺。特此公告。

遺失支票

遺失支票：本人不慎遺失支票一張，號碼為XXXX，金額為XXX元。如有拾獲者，請送還本人，定有重酬。此佈。

敦聘西醫蕭智吉先生來滬

敦聘西醫蕭智吉先生來滬：蕭先生醫術精湛，經驗豐富，現已來滬應聘。診所設在上海四馬路五洲大藥房內。診費：門診一元，出診二元。時間：上午八時至十二時，下午二時至六時。

寧波和豐紗廠開股東大會並發息

寧波和豐紗廠開股東大會並發息：本廠定於三月二十四日（即舊曆二月廿四日）下午二時，在江蘇省教育會開股東常會。屆時請各股東準時出席。此佈。

瑞生洋行機器陳列所廣告

瑞生洋行機器陳列所廣告：本行現由外洋運到各種新式機器，如抽水機、磨粉機等，種類繁多，應有盡有。歡迎各界參觀選購。地址：上海四馬路。

仁濟和保險公司發息廣告

仁濟和保險公司發息廣告：本公司定於三月二十四日發給股息。請各股東持憑證前來領取。此佈。

欲購北京電車股份諸君鑒

北京電車股份有限公司招股簡章：本公司為發展北京交通，特招股發行。每股銀一百元。凡欲購者，請向本公司經理處洽購。此佈。

北京華商電車有限公司招股簡章

北京華商電車有限公司招股簡章：本公司定於三月二十四日舉行招股大會。請各股東準時出席。此佈。

達仁堂藥舖

達仁堂藥舖：本舖經營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：上海四馬路。

輪船公司重整進口貨棧租新車廣告

輪船公司重整進口貨棧租新車廣告：本公司為便利貨主，特重整進口貨棧，並租新車運送。歡迎洽談。

大借款合同草案第五條

大借款合同草案第五條：關於借款用途及還本付息之規定。此處為該草案之第五條全文。

烟香
色錫
音

而司



每小盒十支
烟中
最優品

英美烟公司

●蒙藏協約紀聞

●達賴提出條件 達賴喇嘛於前日(廿二)向政府提出條件，要求政府承認其地位，並要求政府保護其領土。政府已表示將予以考慮。

●活佛提出條件 達賴喇嘛之代表，已於前日(廿二)向政府提出條件，要求政府承認其地位，並要求政府保護其領土。政府已表示將予以考慮。

●達賴提出條件 達賴喇嘛於前日(廿二)向政府提出條件，要求政府承認其地位，並要求政府保護其領土。政府已表示將予以考慮。

●憲法研究會商榷之大綱

上月廿五日，憲法研究會第六次會議，由主席主持，討論憲法草案之大綱。會議中，各委員對於草案之內容，多有異議，並提出修改建議。會議決定，將各委員之建議，彙編成冊，以供參考。

●各省憲法意見之不同

憲法為立國之基礎，非經全體國民之同意，不能生效。各省對於憲法草案之意見，多有不同。如：(一)關於總統之任期，各省意見不一。(二)關於參政院之設置，各省意見不一。(三)關於地方自治之實施，各省意見不一。

●禁衛軍近聞種種

▲加演操演 禁衛軍近來加演操演，以資訓練。其操演之內容，包括：(一)步兵操演。(二)騎兵操演。(三)砲兵操演。

▲演習長官 禁衛軍近來演習長官，以資訓練。其演習之內容，包括：(一)步兵演習。(二)騎兵演習。(三)砲兵演習。

▲預防疫症 禁衛軍近來預防疫症，以資訓練。其預防之內容，包括：(一)預防霍亂。(二)預防傷寒。(三)預防瘧疾。

▲更改課表 禁衛軍近來更改課表，以資訓練。其更改之內容，包括：(一)更改步兵課表。(二)更改騎兵課表。(三)更改砲兵課表。

●禁衛軍近聞種種

▲加演操演 禁衛軍近來加演操演，以資訓練。其操演之內容，包括：(一)步兵操演。(二)騎兵操演。(三)砲兵操演。

▲演習長官 禁衛軍近來演習長官，以資訓練。其演習之內容，包括：(一)步兵演習。(二)騎兵演習。(三)砲兵演習。

▲預防疫症 禁衛軍近來預防疫症，以資訓練。其預防之內容，包括：(一)預防霍亂。(二)預防傷寒。(三)預防瘧疾。

▲更改課表 禁衛軍近來更改課表，以資訓練。其更改之內容，包括：(一)更改步兵課表。(二)更改騎兵課表。(三)更改砲兵課表。

真懷國膏

本藥專治一切瘡毒，無論新舊，一搽即愈。其功效神速，誠為居家旅行必備之良藥。每盒售價大洋一角。

鏡面散

本散專治一切眼疾，無論新舊，一搽即愈。其功效神速，誠為居家旅行必備之良藥。每盒售價大洋一角。

衛生注意

本藥專治一切皮膚病，無論新舊，一搽即愈。其功效神速，誠為居家旅行必備之良藥。每盒售價大洋一角。

真乃換骨金丹

本藥專治一切骨節疼痛，無論新舊，一搽即愈。其功效神速，誠為居家旅行必備之良藥。每盒售價大洋一角。

沈養初醫室遷移廣告

盤

今日日本埠隨報附送上海實業學校簡章如有遺漏請向送報人索取

龍章造紙有限公司發售廣告

各界注意切弗受愚

今日日本埠隨報附送上海實業學校簡章如有遺漏請向送報人索取

院曲大京北馬三

角八廳正等頭戲夜六念臺舞大

小兒靈藥

行洋和瑞

行洋芳元

戲日六念臺舞新新

中華民國二十二年
西曆一千九百三十三年
四月二號 星期三
舊曆癸丑年
二月廿六日
共三張

三愈小腸疝氣限三日永遠斷
每盒一元每料六盒五元郵函購當即回不誤分銷上海二馬路兩廂新里石庫門內便是○遠近

根
水精養氣生肌
元二角包內附原
一盤驗見氣九服
數十小兒若服
服九一料保可
可清此不愈
立愈其功殊
神效也
京師天寶堂啓

天擇百登
重酬請各
臨其垂顧
▲▲▲

戲

夜
蘭

夜
彩
乙
740
孟
羣
夜
本

(契
出現作為磨紙
高鴻春告白

本埠新聞

組織中美實業團續紀

駐滬美國領事館與中國實業團續紀。該團由美國駐滬領事館發起，旨在促進中美實業合作。該團成員包括美國駐滬領事館官員及中國實業界人士。該團之組織，旨在促進中美實業合作，並為中國實業界提供技術及資金援助。該團之組織，旨在促進中美實業合作，並為中國實業界提供技術及資金援助。

對付四公司增加水脚之大會議

關於四公司增加水脚一事，各界人士已表示強烈不滿。為此，各界人士已召開大會，討論對付辦法。大會決定，將向四公司提出抗議，並要求政府採取行動，制止其增加水脚之舉。大會並決定，將向政府提出建議，要求政府採取措施，保護水脚之公平。

楊正標冤死多日矣

楊正標君之冤死，已為社會各界所公認。楊君生前為一熱心公益之士，其死實為社會之損失。楊君之死，實為社會之損失。楊君之死，實為社會之損失。楊君之死，實為社會之損失。

省長勉修橋樑經費

省長為改善交通，特撥款修築橋樑。此舉旨在促進交通之便利，並為民眾提供安全之通行環境。省長之此舉，旨在促進交通之便利，並為民眾提供安全之通行環境。省長之此舉，旨在促進交通之便利，並為民眾提供安全之通行環境。

鎮江南京常德湖濱各埠一律禁煙

為禁煙起見，鎮江、南京、常州、德縣、湖濱等各埠，均已實施禁煙。此舉旨在減少煙毒之危害，並為民眾提供健康之生活環境。禁煙之實施，旨在減少煙毒之危害，並為民眾提供健康之生活環境。

值探賊行劫

近日發生多起盜竊案，警方已加強巡邏，並提醒民眾注意防範。警方之加強巡邏，旨在減少盜竊案之發生，並為民眾提供安全之生活環境。警方之加強巡邏，旨在減少盜竊案之發生，並為民眾提供安全之生活環境。

接辦地方警察

地方警察之接辦工作，已告一段落。此舉旨在提高地方治安，並為民眾提供安全之生活環境。地方警察之接辦工作，旨在提高地方治安，並為民眾提供安全之生活環境。

換給正式執照

有關執照之換領事宜，已開始辦理。此舉旨在簡化手續，並為民眾提供便利。執照之換領事宜，旨在簡化手續，並為民眾提供便利。

請武定定期考

武定縣政府已決定定期舉行考試。此舉旨在提高公務員之素質，並為民眾提供良好之政府服務。武定縣政府之此舉，旨在提高公務員之素質，並為民眾提供良好之政府服務。

城內

城內發生多起事件，市民應注意防範。此舉旨在提醒市民注意防範，並為市民提供安全之生活環境。城內發生多起事件，旨在提醒市民注意防範，並為市民提供安全之生活環境。

生髮

生髮水之功效，能促進頭髮之生長，並為頭髮提供營養。此舉旨在為頭髮提供營養，並為頭髮提供良好之生長環境。生髮水之功效，旨在促進頭髮之生長，並為頭髮提供營養。

南洋新藥

南洋新藥之功效，能治療多種疾病，並為患者提供良好之治療效果。此舉旨在為患者提供良好之治療效果，並為患者提供安全之治療環境。南洋新藥之功效，旨在治療多種疾病，並為患者提供良好之治療效果。

雪垢丹

雪垢丹之功效，能清除污垢，並為物品提供良好之清潔效果。此舉旨在為物品提供良好之清潔效果，並為物品提供安全之清潔環境。雪垢丹之功效，旨在清除污垢，並為物品提供良好之清潔效果。

德新

德新公司之產品，品質優良，價格低廉，深受廣大市民之喜愛。此舉旨在為廣大市民提供良好之產品，並為廣大市民提供安全之購買環境。德新公司之產品，旨在為廣大市民提供良好之產品，並為廣大市民提供安全之購買環境。

中華世界語會消息

中華世界語會之消息，包括該會之活動及發展情況。此舉旨在為公眾提供有關該會之消息，並為公眾提供良好之生活環境。中華世界語會之消息，旨在為公眾提供有關該會之消息，並為公眾提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

本會章程

本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。此舉旨在為本會之成員提供良好之生活環境，並為本會之成員提供安全之生活環境。本會之章程，旨在規範本會之運作，並為本會之成員提供良好之生活環境。

養身魚肝油 此項藥油大補血氣久服更為有益因其能清理五臟之病飲之源使血統氣足筋骨強壯之效力也



五淋白濁藥 此藥專治花柳濕毒等症服之三天毒化立能全愈永無再發可保



去風逐邪藥 專治中風水瀉紅白痢疾

止咳化痰藥 是藥能治咳嗽痰疾無論遠近之病飲之有益立見靈效實世界無雙品之妙也

白帶等症 服是藥靈效無匹

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

上海仁記路二號文達洋行

Table with market prices for various goods including oil, flour, and other commodities.

Table with market prices for various goods including oil, flour, and other commodities.

Various small advertisements and notices on the left side of the middle section.

Table with train schedules for various routes, including destinations like Shanghai, Nanjing, and others.

Table with train schedules for various routes, including destinations like Shanghai, Nanjing, and others.

Various small advertisements and notices on the left side of the bottom section.

申報第三張

中華民國二十二年二月四日
星期三
癸亥年
二月廿六日
第三張

嘉興梅莫瑛服驢製半夏鐵證

梅莫瑛女士，上海英大馬路拋球場口麗章照相館樓上掛號。其服藥後，精神煥發，體力倍增，特此登報，以資證明。

患毒者宜觀

患毒者宜觀，此藥能治一切毒症，無論新久，一服即效。凡患此症者，不可不試。

新舞臺協濟社戒烟丸

本社特製戒烟丸，效力宏大，凡患烟癮者，服之即能斷癮。本藥房設在上海英大馬路，歡迎各界光臨。

請看牛痘告白

本藥房新到牛痘疫苗，品質優良，效力宏大。凡欲接種者，請速來函預約。

亨生電燈公司廣告

本公司承接各種電燈工程，設計精美，安裝牢固。歡迎各界垂詢。

裕祥當在裕隆提莊出售

裕祥當在裕隆提莊出售，此莊環境優美，空氣清新，是避暑之佳處。歡迎各界光臨。

公共租界會審公廨示

公共租界會審公廨示，凡在本界內發生之案件，均應向本公廨申報。特此公告。

羅支之星期戒烟會社廣告

羅支之星期戒烟會社廣告，本會旨在幫助煙民戒除煙癮，恢復健康。歡迎報名參加。

許美律師事務所廣告

許美律師事務所廣告，本所承辦各種法律事務，包括民事、刑事、契約等。地址：上海英大馬路。



福美明達

此藥能治一切咳嗽、氣喘、痰多等症。凡患此症者，服之即效。本藥房設在上海英大馬路。

培元種子丹

培元種子丹，此藥能補腎壯陽，益氣養血。凡患虛弱、不孕等症者，服之即效。



衛生局明証第一界補血聖藥

衛生局明証第一界補血聖藥，此藥能補血強身，增進食慾。凡患貧血、體弱等症者，服之即效。

昌全良藥

昌全良藥，此藥能治各種疑難雜症，效力宏大。歡迎各界光臨。



精製眼鏡

精製眼鏡，本行承接各種眼鏡工程，設計精美，價格公道。歡迎各界垂詢。

著名蠟丸

著名蠟丸，此藥能治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹等。凡患此症者，服之即效。

自由談

朱新文 文章

自由談 文章 朱新文 文章

自由談 文章

自由談 文章 朱新文 文章

鐵血男兒

鐵血男兒 文章 朱新文 文章

自由談 文章

自由談 文章 朱新文 文章

文字因緣

文字因緣 文章 朱新文 文章

萬昌衣莊廣告

萬昌衣莊廣告 文章 朱新文 文章

自由談 文章

自由談 文章 朱新文 文章

鐵血男兒

鐵血男兒 文章 朱新文 文章

自由談 文章

自由談 文章 朱新文 文章

文字因緣

文字因緣 文章 朱新文 文章

上海科發藥房

清紫潤銀灰山士金棉
涼魚膚 淡道的納 紗花有現貨如蒙
渴肝洋 霜紗臨顧請速惠
油油蜜 鎮年年九布 路高六英大馬
藥上海科發藥房啟

大馬路

此藥補血強身消除百病不論男女均宜服之
未服自來血以請
服身自來血以請
七日以後再服之必加重
微功以此法試驗
注意衛生者
每打大瓶二十二元
小瓶二元

得利有限公司

新到雙面大小風琴
頭等戲片格外克己
不唱戲機器音響亮
不用喇叭價亦便宜

屈臣氏大藥房

衛生家庭藥 花柳毒水
改良生髮膏 山杜白濁丸
清毒生髮水 新鮮牛肉汁
新到玫瑰粉 壯陽種子丸
嫩面花露水 名廠雪霜
立止咳嗽水 百補固精丸

上海大馬路老

旗昌福利公司
西首便足

上海
聯興土棧
大盤小洋
特設英界石路中六馬路口
開於本月即日起零剪批發
格外放
特設英界石路中六馬路口
開於本月即日起零剪批發
格外放

作新戒烟醫院廣告

本醫院自開設以來已五閱月計求醫戒煙癮者不下千餘人戒時不吐不瀉戒後並無他病醫
生單爲已戒菸者所費無論煙癮深淺各等煙癮者戒後並無他病醫士收藥水房酌分烟
三節每口每人計開洋一元二角二元一元五角煙癮者戒後並無他病醫士收藥水房酌分烟
及○上海英租界拋球場恒升里本醫院啟

寶源王棧新添零剪擇曆陰曆三月初九日開張

[illegible]

茲有第三百零八號四百零六號四百五十一號業已過期今特登報自起限三日取贖如逾期不贖將以上各號抵件出賣以抵本利特此預告幸勿自誤爲要 遠興分公司告白

便宜股份代售

漢鐵路股份解過二期收條計下千股其股本一萬二千五百元願折出出售如欲購者至三馬路中法藥房西首博利銀公司接洽可也此佈

N 5 V

袁總統
 之救命藥
 萬全濟
 憲
 程批准立案
 至誠社謹啟
 安腦祛毒水
 乙未

每瓶九錢
 每打三元
 發行所
 上海
 安衛生鑲牙所
 外灘
 至誠社謹啟

此藥係由名醫
 秘傳
 功效如神
 凡患此症者
 服之立見奇效
 誠救命之良藥也
 每瓶九錢
 每打三元
 發行所
 上海
 安衛生鑲牙所
 外灘
 至誠社謹啟

中外百餘年今已開本行經
理如蒙 僑商軍學各界 賜
顧

本行在中國

鳥里經

發上

本行在中國


鳥里經

中外百餘年今已開本行經
理如蒙 僑商軍學各界 賜
顧

利
西江海

捷
字愛路

洋文
表



案瓶一元
 打元
 總發行上海
 五洲大藥房
 經售
 七首創專做繩結機器生
 意物料非常堅固玲巧
 樓如貴客欲購者請移玉至本行觀閱
 可也再外埠各商行號如蒙代本行經理代辦各處
 行告
 國產花籃售價無不昂外公道比
 較前價大不相同以廣招徠

[illegible]

壽人年
司公限
之保年之
產單持壽
業不一險
也雷永公
閣置年司
下一公莫
有可司如
之貴之永

淋堂德懷不
系的傳虛酒

治白濁
刺血淋
痛真正
日當立止

症丸國止
醫天丹駐

立珍
止珠
五琥
飛珀
白濁丸

包二一
牙服重

請至合一大
三會一第
房如房隔

十可
年分

[illegible][illegible]

發批零
 臨順清移玉五馬路十一號
 電話一七九九
失單
 星洲英公辦園案作外處恐
 有人拾得勿外私押等情故特
 先行聲明以免加能將原
 單送還者情願酬洋五元決不
 食言
 謝發來 謝白
 貨到埠上海開明園路六號日
 大馬洋行總經理電話三四七六
止痛藥
 上海南京路
 東馬路
 西馬路
 三馬路
聖藥
醜丸
 二龍丸
 另有
 子丸
 一丸
 東省
 廣東
 保太
 和堂

濟局
包醫男婦毒門
即內外痔瘡
無不效驗
此藥專治
梅毒下疳
魚口便毒
橫痃瘰癧
楊梅瘡毒
無名腫毒
疔瘡癰疽
乳岩乳癰
痔瘡脫肛
婦人經閉
赤白帶下
產後血暈
小兒驚風
疳積蟲痛
無不立效
此藥乃
祖傳秘方
選用上等
藥材精製
而成誠濟
世之良藥
也每盒
大洋一角
分

樓並館斜對門并濟局周文卿便是○橫濱魚口立消食每張一元各地郵購照原單回件郵費自給

化腐生肌靈藥無比頭子不信請試之方知言之不謬也每打大洋二元
九每料大洋四元○近有假冒請防留心認明上海六馬路朝陽萬年

司 以 申 此佈告
南定火險公司 司
貴客欲保險請臨
面議可也特此佈聞

五
信
洲
安


 江蘇
 第一
 青
 名
 海軍總司令
 軍部軍令
 身體強壯
 精神所製
 虛九要之
 弱於之
 元每打十
 元中類一
 元每打五十
 每打五十
 清
 到
 神

[illegible]


藥房

大正十四年四月一日

三

轉

無論人欠疲道或
悉軟弱或煩悶或
元氣虧耗或力量
各
只此補力之食品
有三十八年之
實其材料與製
已代 四個諸君印
有小本書若干部其
中詳論各節與如何
圖丙之法應知將奉最
商
股
賽會考驗最優等英
現經意大利都郎萬國
商公司置塔牌水門



弱

 不足以司各脫
 乳白鯊魚肝油作
 食品常川服之
 則即能原委齊
 所尤要者君莫誤
 購他種替代或假
 劣製藥請認明各
 司
 辦
 份
 湖
 有
 三
 百
 五
 十
 磅
 實
 為
 中

魚司公脫乳白鯊
三十八年其見

補捕虧損而無
經突風行各國
魚司公脫乳白鯊

買之品須指令藥
舖中人將真正
君身厥後淺野倘蒙
兩藥立即照寄書
能始服

北水有限公司
西第一等貨色有驗單證書為

爲
 稱爲補身妙品
 者蓋不知幾經試
 驗而始能名重一
 油
 肝
 有過父負魚商標
 爲記購時切宜認
 明各藥房均有寄
 壯
 健
 之價值蓋祇費君
 一郵片而已郵寄
 上海四川路五十三
 號成生洋行可也
 泥
 廠
 司
 顧
 無
 不
 格
 外
 克
 已
 此
 佈
 上海總批發所北京路

●日月水功効

一治初起喉口紅腫痛癢及羞明從先視物朦朧之日處

京北海上

廣合

雲紗

各埠
俱有
批發
從便

一治眼赤腫痛淚流不止
一治眼昏眼赤腫痛淚流不止

源台
綢拷

一治腰脚紅筋久不癒愈視日
如針藥用此水其効立見

已有光明眼科
日月水
定 小一角一分 中二角四分



治 內障香花通風淚目即
松開年累月無有就症

票 凡失時宜和眼病者一
九月初五後期票一
紙計銀三元一百七
十兩道仙光後之時該
票未發當將原票退回
其票在途遺失業經該

台 年海澄後目疾壯年勞傷

誰患眼病也

價大六角

發行所上海河南路
老氣捕房北東亞公司書藥局

一治老人上翳傳虛膜辟塵
入目風寒所傷火攻

作製精治此藥水總代
特此聲明
南島大清銀行清源冠
敬告

1942

